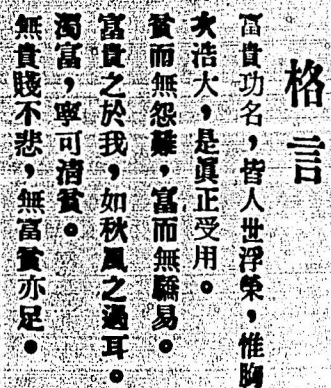




這位粵農人，當然不是賭運氣，而是憑他的經驗，經驗給他信心，劉基所引的諺語，「旱斯非舟，熱斯具裘」，這是經驗的結論，旱不修於旱，旱之反爲大雨，所以具舟，熱不修於熱，熱之反爲大冷，所以具裘，因此，有舟，有了裘，怕沒有用處嗎？

同樣，既能爲蓋，又能結樁，則雨來不憂，旱來不愁，時變無窮，我之術亦無窮，即不然，一技之長，必有其用，所謂「不時宜」，是指過時，不合時，是相偶然的時變，一事變，明人五雜俎笑話：「有人以釘鉸爲業者，

奕，昂均建，周順球，周盤智，周順光，鄭啟慈，開學芳，黃兆恩，葉炳，陳文炎媽，凡母親，朱炳娘（以上每五元）余炎中媽，黃香齋，鄭定毓，黃華（胡全媽，鄭榮蔭，陸陞，余寶中，關蘭輝，陳朝，（以上每名三元）周蘭瑞，余毓如媽，黃仕宏母親，陸傳，（以上每二元）

Esther Micee & Rui Chitweh \$10
McAlister, Steen Blades \$5

「花園」

舞城華人體育會，舞城華人體育會會友，周煥福，黃榮照，黃宇富，馬維沾，「黃植生，黃榮均同」周炎榮合家，關耀輝，周炳材，「樹濃，樹球同」摩登登館同人，

Westward Motor Inn, Cann Days Apparel United
Garment Workers, Mrs. Mahel Chow & Family,
Mr. & Mrs. Gus Fiedler, McAlister Earl Weiss,
McAlister Mickey Hunchuck Mr. & Mrs David
Wohltart Mr. Mrs Murray Breen Mr. & Mrs Jack
Pearl Mr. & Mrs Don Royle Mr. & Mrs E. Schlan

先考諱樹寅字柳瑞周公府君痛於一九二二年七月十三日病終於雷城醫院積痾年壽五十歲卽於同月十五日假座華市殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於舞市阻塢場叨蒙眾親戚友世誼厚恩賜輓鮮花花圈並親臨執紼素車臨送高誼隆情殷存均感謹此哀

周開道，關文輝，周天壽，周文深，黃北恩，黃兆新，周權錦，馬維沾，周昭銘，余兆突，黃宇富，周惠璋，阮溪，黃榮照，謝華安，關唯衡，關崇熾，黃植生，周達家，胡錦泉，關樹贊，黃榮生夫人，黃榮均夫人全，關華津，周昌瑞，周樹球，關華煥，周恩慈，華人助互會

「聘錢」 周昌瑞二百元，周樹球三百元，樹勳一百元，樹濃一百元，樹堯，煜源，

682-8488 Economy Moving Co., Ltd.
39 歡迎 自製全蛋

264, East Hastings
士東二大四號 邵氏戲院右
話: 687-8438 687-8438

送免一粥外歡
餐費飯粉賣迎

粵
麵
絲
細
麵
巧
手
雪
吞
馳
名
粥
品
經
濟
飯
菜
咖
哩
角
出
爐
燒
包
每
逢
星
期
三
日
休
息

喜電

華人男女友誼介紹中心。
喜歡結識理想的對象嗎？
歡迎來信詢問壹切。
FRIENDSHIPS GALORE
Box 2126, Burnaby 2, B. C.

曾在香港行醫二十年
現寓七一七片打街東
電話：二五四·式一〇七

跌打駝骨 風濕專家
風痰鶴膝 半身不遂
中風萎縮 口眼歪斜
風濕難癒 手脚無力
腰骨痠痛 疼痛不止
筋絡抽縮 逐節走痛

預約電話
2549250

Vancouver 4, B. C.
681-1030

地址：月打東街一〇二號
電話：六八一・一〇三〇

陶陶酒家
食譜精研
大鑊小酌
悉從尊便

Lisa Florists
6570 Victoria Dr.,
Vancouver 16 B. C.
Bus. 321-1411 Res. 434-1423

片打街東一式一號
 雲生

常備結婚生花
 月送花籃
 接過結婚花球
 特款柏花襟花
 各樣花牌花園
 價錢平 服務高
 爲僑胞方便起
 見特設代理處

陽氣	鼻	痛	重料	珍粒	五痔	各科
脚腫爛	脾胃心肝	吐瀉反筋	補強身量	風濕難動	各種氣症	各種瘡科
厚毛陽圈	肝胆肚腸	疥癩頑癖	失眠頭暈	手彈腳顫	大便秘症	癰疽痛癢
		氣血各症	疾狐腫眼			

詳明 男婦生奇 百藥齊備
方治甜尿
CHINESE HERBS
126 LORE ST.
KAMLOOPS, B. C. CANADA
錦祿埠謝耀隆白
政府合法牌照

1107 MCLEAN
VANCOUVER, B.C.
電話：(604) 688-4324

工作精良，担保滿意。
價錢相宜，日夜應命。

式五五、四四五九

比發

補 Groc 香
產飾香
裝飾如
風鈴，色
目富，歡
目索即

Importers & Wholesalers
 379 Powell St., Vancouver
 Phone Area Code (604) 681-1111
專門批發
 供應 Gift Shop 古物
 什貨鋪銷售，精選
 木刻竹織，紙製室
 紙燈罩 Mobile 及各
 橋胞郵購。目錄及

IN FONG CO. LTD.
MU 3-6858 MU 3-6859
Pender St., Vancouver 4, B.C.

BIRD TRAVEL SERVICE LTD.
6 E. Hastings, Van. 4,
電話 684-8638

各國可能
馳名鹿尾
為強健身體
人永遠不能忘記

益壽，本號出品
藥補血，強壯
風濕骨痛，此
不消化，大便
有美國山且寸
輝李濟希，醫
奧地利輝，司
黃世保，亞省
國權，雲高華
五等子，實惠

力行善事，公益
者購服，脫離
人，應尼苑補
中國藥房通
Khuo York Hong,
Vancouver 4,

253-6235
香港
唱盤

新
 入綫路
 庭式唱
 口錄印備
 Vancouver 6, B. C.

香港來回
特價機票
六百四十元另有一年期暑期
及其它特別廉價機票，

常修理，始能
 加音甫，方能
 之寶
 補丸
 的，人的身體如
 校喬遷新址
 WING SCHOOL
 電話 Phone: 684-3044
 使汽車大著成
 聘助教又因
 遷於喜市定街
 六八四三
 各界僑胞注意

鹿尾狍補丸，
可治白濁尿，
無能，手足疲
服之功效。
周應源，屬國
市加利埠，鄒
芝，麥祥，卡
埠賣國器，舞
竿，黃龍，馬

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St.,
本校訓練僑胞駕駛
績茲以擴充校務
華區改建是以喬
東三八六號電話
四四照常服務誌

絕，有等闊綽，社會人士，可
以，社會捐助，
盒十元。
E. Pender St.,
號代理

李興捷 安省滑鐵盧 視光采博家
辦事處：喜市定街東五百五十二
Anthony, Lee O. D. 253 E. Hastings
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時

種味粉
佔批發
律歡迎

聲錄音
公司

跌打
斷骨脫臼
重傷外患
跌打損傷

土庫裝修，商業門面。

BEN QUAN

藝工

進修醫學跌打教師

各類美術廣告招牌，價錢公平。

特治

任
 本見過我
 來作絕望
 跌打瘡科
 歡迎問症
 曾任華南軍醫院骨科軍醫
 大小瘡科
 傷口爛肉
 專科
 車及家
 唱帶
 函詢即奉

司安號
ON COMPANY LIMITED
Main St., Vancouver 4, B. C.
phone: 681-1025 & 681-2733

ENDER ST. E.
DUVER; B. C.
el 683-6656
rrient & Pacific

華利鐵
ing Co. Ltd.
er Street
1 B C

71
VAN
Ph
 Agents For

司公限有
Heatley Trade
129 Kee

明和公司
Wing Wo Cookware Co.
 23 Pender St., E.

國信
CONFORIUM AFDI

司公
WANG-NATION
H. E. E.

歡迎垂詢
請速定位

旅遊搵我 包你滿意

總代理華埠 C. P. R. 鐵路客票

航空飛機票
輪船火車票
樣樣都有

電話：六八三、五六五六
 太平洋旅行社
 林國良
 陳國威
 代理
 各種香煙
 蘇糖發行

新到

另有德國市必嘜中國樣菜刀

新到

海味雜貨 罐頭糖菓
參茸藥材 紅棗蜜棗

籐器竹器 男女拖鞋
 補腎佳品：正亞拉市架
 海狗鞭 海狗墨丸